



RESPONSE TO PETITION

Prepare in English and French marking 'Original Text' or 'Translation'

PETITION NO.: **421-00077**

BY: **MR. MACGREGOR (COWICHAN-MALAHAT-LANGFORD)**

DATE: **FEBRUARY 23, 2016**

PRINT NAME OF SIGNATORY: **MARK HOLLAND**

Response by the Minister of Democratic Institutions



SIGNATURE

Minister or Parliamentary Secretary

SUBJECT

Electoral system

ORIGINAL TEXT

REPLY

The Government thanks the petitioners for their views on this important matter.

The petitioners are contributing to a public discourse that is vitally important to shaping the historic change being brought to our democratic institutions. To maintain public confidence, the Government understands that Canadians expect greater inclusion, transparency, meaningful engagement and modernization from their public institutions. The Government is committed to ensuring that Canadians see real change to the way politics and government work. Canadians can breathe new life into the democratic process by drawing strength from our diversity, by advancing evidence-based policy, by fostering civility in politics, and by placing value on listening and dialogue.

To that end, the Government is committed to ensuring that 2015 was the last election under the first-past-the-post system. Electoral reform is an opportunity for Canadians to work together as a country to ensure that every vote counts. Canada inherited the first-past-the-post system and can build a better system that provides a stronger link between the democratic will of Canadians and the election result, one that inspires

Canadians to take part, and one that reflects collective Canadian values of fairness, inclusiveness, gender equity, openness and mutual respect.

To get there, the process leading to reform must also embody these values. Above all, the Government will focus on listening to Canadians across our diverse society.

The Government will be working to establish a parliamentary committee involving all parties to study a variety of reform options to bring our voting system into the 21st Century. The committee will be tasked to consult Canadians from coast to coast to coast in order to develop its recommendations to Parliament. Once the committee is formed, further details will be available regarding its consultation plans and opportunities for Canadians to participate in the process.

The Government encourages the petitioners, like all Canadians, to join the conversation and help shape their future electoral system.



RÉPONSE À LA PÉTITION

Préparer en anglais et en français en indiquant 'Texte original' ou 'Traduction'

N^o DE LA PÉTITION : **421-00077**

DE : **M. MACGREGOR (COWICHAN-MALAHAT-LANGFORD)**

DATE : **LE 23 FEVRIER 2016**

INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE : **MARK HOLLAND**

Réponse de la ministre des Institutions démocratiques


SIGNATURE

Ministre ou secrétaire parlementaire

OBJET

Systeme électoral

TRADUCTION

RÉPONSE

Le gouvernement remercie les pétitionnaires de s'être exprimés sur cette question importante.

Les pétitionnaires contribuent à un débat public qui est primordial pour façonner les changements historiques qui seront apportés à nos institutions démocratiques. Pour conserver la confiance de la population, le gouvernement sait que les institutions publiques devront en faire plus en matière d'inclusion, de transparence, d'engagement significatif et de modernisation. Le gouvernement s'est engagé à ce que les Canadiens et Canadiennes voient un véritable changement dans la manière dont il fait de la politique et dont le gouvernement fonctionne. Les Canadiens et Canadiennes peuvent apporter un souffle nouveau dans le processus démocratique en tirant profit de la diversité de notre pays, en favorisant les politiques fondées sur les faits et la civilité en matière politique, et en accordant une grande valeur à l'écoute et au dialogue.

C'est pour cette raison que le gouvernement s'engage à s'assurer que l'élection de 2015 était la dernière selon le système uninominal majoritaire à un tour. La réforme électorale est l'occasion pour les Canadiens et Canadiennes de travailler ensemble en tant que pays et de s'assurer que chaque vote compte. Le Canada a hérité d'un système uninominal à un tour, et il peut mettre en place un meilleur système qui permet un lien

renforcé entre le désir démocratique de la population et les résultats de l'élection, un système qui inspire la participation des Canadiens et Canadiennes et qui reflète les valeurs collectives du pays que sont l'équité, l'inclusion, l'égalité des sexes, l'ouverture et le respect mutuel.

Ces valeurs doivent toutefois se retrouver dans le processus visant l'atteinte de cet objectif de réforme. Par-dessus tout, le gouvernement écouterait les Canadiens et Canadiennes de notre société diversifiée.

Le gouvernement travaillera à l'établissement d'un comité parlementaire voyant la participation de tous les partis qui étudiera un éventail d'options de réforme afin de faire entrer notre mode de scrutin dans le 21^e siècle. Le comité devra consulter les Canadiens et Canadiennes d'un océan à l'autre afin d'orienter les recommandations qu'il présentera au Parlement. À la suite de la formation du comité, de plus amples renseignements seront disponibles en ce qui concerne les plans de consultation et les occasions de participation au processus qui seront offertes à la population canadienne.

Le gouvernement encourage les pétitionnaires, ainsi que tous les Canadiens et Canadiennes, à se joindre à la conversation et à contribuer à leur futur système électoral.